

Beschluß des Verwaltungsrats vom 12. Dezember 2002 zur Weiterführung des Forschungsfonds der Europäischen Patentorganisation

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION –

gestützt auf seinen Beschluß vom 8. Oktober 1987 über die Einrichtung und Verwaltung eines Forschungsfonds der Europäischen Patentorganisation,

BESCHLIESST:

Artikel 1

Der Forschungsfonds der Europäischen Patentorganisation wird ab 1. Januar 2003 für einen Zeitraum von fünf Jahren weitergeführt und mit 500 000 EUR aus dem Budget der Organisation ausgestattet.

Artikel 2

Dieser Beschluß tritt am 12. Dezember 2002 in Kraft.

Geschehen zu München am 12. Dezember 2002

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident

Roland GROSSENBACHER

Decision of the Administrative Council of 12 December 2002 renewing the Research Fund of the European Patent Organisation

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to its decision of 8 October 1987 on the institution and administration of a Research Fund of the European Patent Organisation,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Research Fund of the European Patent Organisation shall be renewed for a period of five years from 1 January 2003. The sum of EUR 500 000 shall be allotted to it from the Organisation's budget.

Article 2

This decision shall enter into force on 12 December 2002.

Done at Munich, 12 December 2002

For the Administrative Council
The Chairman

Roland GROSSENBACHER

Décision du Conseil d'administration du 12 décembre 2002 relative à la reconduction du Fonds de recherche de l'Organisation européenne des brevets

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPEENNE DES BREVETS,

vu sa décision du 8 octobre 1987 relative à la création et à la gestion d'un Fonds de recherche de l'Organisation européenne des brevets,

DECIDE :

Article premier

Le Fonds de recherche de l'Organisation européenne des brevets est reconduit pour une nouvelle période de cinq ans à compter du 1^{er} janvier 2003. Il est doté d'un montant de 500 000 EUR, inscrit au budget de l'Organisation.

Article 2

La présente décision entre en vigueur le 12 décembre 2002.

Fait à Munich, le 12 décembre 2002

Par le Conseil d'administration
Le Président

Roland GROSSENBACHER